



Ano XXXV Nº 422 9.abril.2007

Observador



Pedra Agroindustrial S/A

A Irmãos Biagi S/A - Açúcar e Alcool

está alterando sua razão social para Pedra Agroindustrial S/A.

Tal modificação deve-se à necessidade de adaptá-la à

expansão de suas unidades e como há 76 anos, continuar participando da evolução do País, agora em uma realidade de novos desafios.

Contudo, nos impomos continuar com uma atuação de liderança e vanguarda, comprometidos com a eficácia, o meio ambiente e a participação comunitária.

Diretoria



Usina da Pedra
Pedra Agroindustrial S/A



Usina Buriti
Pedra Agroindustrial S/A



Usina Ibirá
Pedra Agroindustrial S/A



Usina Ipê
Pedra Agroindustrial S/A

Estação Ecológica recebe Compensação Ambiental da Usina Ipê

Na implantação da Usina Ipê, a Estação Ecológica de Santa Bárbara foi indicada pela Secretaria do Meio Ambiente como a Unidade de Conservação a ser beneficiada pela (Compensação Ambiental (apoio financeiro)), em que foi estabelecido o percentual de 0,5% do investimento, a ser aplicado no Plano de Manejo daquela Unidade.

A Estação Ecológica Santa Bárbara é administrada pelo Instituto Florestal. Foi criada por Decreto Estadual em junho de 1984, com o objetivo de preservar os ecossistemas, as espécies vegetais e animais e os seus habitats, os sítios geomorfológicos e as paisagens naturais de grande valor cênico e está localizada nos municípios de Águas de Santa Bárbara e Iaras, (veja no mapa abaixo) numa área de 2.712 hectares.



Eliseu de Souza Baena, à direita, pesquisador científico e responsável pela Estação Ecológica de Santa Bárbara, recebe oficialmente as chaves da caminhonete, entregue em nome da Pedra Agroindustrial por Nelson Bianco e José Márcio Cavalheiro.

O que é Compensação Ambiental

É um apoio financeiro que a Secretaria do Meio Ambiente exige para conceder a Licença Ambiental para a implantação de empreendimentos que possam causar impacto ambiental. É concedida após análise do EIA/RIMA-

Estudo de Impacto Ambiental e Relatório de Impacto no Meio Ambiente. O valor é destinado à implantação e manutenção de Unidades de Conservação do Grupo de Proteção Integral, definida pelo Órgão Ambiental Licenciador.

O percentual, estabelecido por Lei regulamentada pelo Decreto 4.340 de agosto/2002, não poderá ser inferior a 0,5% (meio por cento) dos custos totais previstos para a implantação do empreendimento.

“Houve uma transformação fantástica na Estação Ecológica depois que chegaram os recursos da Usina Ipê. Dentre esses, destaca-se esta caminhonete, que deu condições aos professores, pesquisadores e funcionários de exercerem suas tarefas de pesquisa e proteção ao meio ambiente, incluindo combate a incêndio. Foi uma bênção”. Eliseu de Souza Baena

Parabéns, Nova Independência!

21 de março, 42 anos

Nova Independência, localizada na região Oeste do Estado de São Paulo, foi a cidade escolhida para a implantação da Usina Ipê.

É um município com 2.063 habitantes e uma área de 272 km² ou 27.000 hectares



de área urbana e rural. A cidade começou por volta de 1912, numa estrada que ligava Araçatuba e Porto Primavera, as margens do rio Paraná. Em 1943, o fazendeiro Modesto Junqueira doou suas terras para a formação do Patrimônio, e o desenvolvimento local teve impulso com a construção da estrada que liga Nova Independência a Andradina.

Em dezembro de 1948, Nova Independência foi elevada a distrito de Andradina. Transcorridos 16 anos, em 1964, a cidade que Modesto Junqueira e João Teodoro Batista fundaram, transformou-se em município, porém a instalação legal aconteceu em 21 de março de 1965.

Nova Independência não possui indústrias e as atividades econômicas se concentram na

pecuária, com gado de cria e engorda e agricultura, com o cultivo de algodão, milho, arroz, amendoim e mandioca.

Nova Independência faz divisa ao norte com Castilho, Andradina, Murutinga do Sul e Guaracá e ao sul, Monte Castelo e São João do Paudalho.



Perfeitamente integrada à comunidade, a Usina Ipê participou do desfile comemorativo ao aniversário da cidade, realizado no domingo, 25 de março, apresentando tratores, caminhões basculantes, tanque de combate a incêndio e comboio com tanque d'água, utilizados na terraplanagem da indústria.

10 de abril - Serraana 58 anos! Parabéns!
A Usina da Pedra orgulha-se de participar de seu desenvolvimento econômico, social e cultural.

Expediente

Observador - Publicação mensal de circulação interna das Usinas da Pedra, Burtiti, Ibirá e Ipê. Criada em novembro de 1970. Redação, Edição: Dagna Cavalheiro Machado MTb17.092. DIAGRAMAÇÃO: Sheila Cristina Guimarães. IMPRESSÃO: São FRANCISCO GRÁFICA. CORRESPONDÊNCIA: Cx. Postal 02. Serraana. CEP: 14150-000 FONE: (16) 3987-9000. Tiragem: 4500 exemplares. DISTRIBUIÇÃO GRATUITA. AUTORIZADA REPRODUÇÃO DE MATÉRIAS CITANDO A FONTE.

A posse das novas CIPAs

Com a presença da direção da Empresa e convidados representantes de diversos setores das áreas agrícola, industrial e administrativa foram possosados os novos membros das CIPAs Irá, Pedra, Buriti e é. Nas solenidades de posse, ficou evidenciado apoio e prestígio que Empresa confere a PA, explicitando a visão de que é preciso continuar criando novos caminhos e novas ferramentas que possibilitem chegar ao acidente zero.



Usina da Pedra - 28 de março



Usina Ibirá - 29 de março



Usina Buriti - 30 de março

de abril Implantada a primeira CIPA na Usina Ipê

A Usina Ipê também já tem a sua Comissão Interna de Prevenção de Acidentes - CIPA, eleita após um processo eleitoral, que contou com grande envolvimento e participação dos funcionários em todas as etapas da candidatura até a votação.

A posse aconteceu dia 3 de abril, com a presença dos membros eleitos, representantes de diversos setores da empresa. Durante a solenidade, foram apresentadas as diversas ações de segurança já implementadas e realizadas a melhorias ambientais, equipamentos de Proteção Individual, adequação de ferramentas, treinamentos diversos e procedimentos operacionais entre outros.

Fernando Bezerra, gerente Agrícola, nomeado presidente da CIPA, agradeceu a honra de sua indicação destacando a importância da participação de pessoas de diversos setores,

“para que possamos dar continuidade aos trabalhos na área de Segurança, juntamente com as demais Usinas da Empresa.”

O gerente de RH, Claudinei José Nogueira enfatizou: *“a CIPA da Ipê nasce num ambiente extremamente favorável, considerando-se a importância que a Empresa, dispensa às questões de segurança nos ambientes de trabalho, haja vista a longevidade da CIPA na unidade Pedra, já em sua 38ª gestão.”*



Representantes da CIPA Ipê que tomaram posse em 3 de abril

Fernando Bezerra e Claudinei durante a posse

Flagrantes da votação e apuração da primeira CIPA Ipê

Sempre atual
“O Programa de segurança mantido pela Empresa tem por finalidade proporcionar aos seus empregados o máximo de segurança, dentro ou fora da usina. O programa de segurança da empresa é desenvolvido em atendimento aos seus próprios princípios e aos dispositivos legais em vigor no país. As responsabilidades pela prevenção de acidentes são distribuídas entre todos os empregados, quaisquer que sejam suas ocupações ou categorias, pois que depende de todos o bom andamento do Programa e o sucesso dele esperado.”

Palavra de Pedro Biagi Neto, registrada em Ata da organização da primeira CIPA da Usina da Pedra, em setembro de 1969.



Vai começar outra grande safra na Pedra Agroindustrial

Em 2007, a moagem da Pedra Agroindustrial alcançará 7.150.00 toneladas de cana que produzirão 426 milhões de litros de álcool e 5,5 milhões de sacas de açúcar. Confira as previsões de cada Usina.

USINA BURITI

A safra inicia em 16 de abril e deve terminar em 14 de novembro. A moagem total será em torno de 1.870.000 toneladas e a produção deve alcançar 165 milhões de litros de álcool, sendo, 81 milhões de anidro e 84 milhões de hidratado.

USINA IBIRÁ

A safra começará dia 2 de maio, com término previsto para 29 de outubro. A moagem total deve chegar a 1.180.000 toneladas, com produção de 1.600.000 sacas de açúcar e 51 milhões de litros de álcool hidratado.

USINA DA PEDRA

A safra começará em 23 de abril, com previsão de término em 1º de novembro, alcançando a moagem de 3.800.000 toneladas, com produção de 3.900.000 sacas de açúcar e 210 milhões litros de álcool, sendo 97 milhões de litros de anidro e 113 milhões de litros de hidratado.

USINA IPÊ

A primeira moagem será em 2008. Neste ano, em 10 de abril, começa a primeira colheita da cana. As 300.000 toneladas, colhidas mecanicamente, serão moidas na Usina Viralcool.

“Carpa 1530 Serrana” premiada na FEINCO



Suetônio Vieira, criador de Campina Grande/Paraíba, na entrega do prêmio



Mais de 4.000 animais

estiveram expostos na FEINCO - Feira Internacional de Caprinos e Ovinos, a maior feira indor do mundo, realizada em São Paulo, de 15 a 20 de março. Destes animais, 634 eram da raça Santa Inês. Entre esses, estava a Ovelha “Carpa 1530” que conquistou o Grande Campeonato das Fêmeas desta raça.

Luis Otávio Pereira Lima, veterinário, disse que o prêmio equivale a vencer um Campeonato Nacional. “É o “Brasileirão” dos ovinos, porque estavam na disputa os melhores plantéis do Brasil, principalmente do Nordeste, que se destaca na criação desta raça e compareceu em peso. Ainda assim, conquistamos o título máximo.”

Mauro Maia, responsável pelos animais na seção

São Dimas.

João Batista de Oliveira,

Júlio Cesar Pereira

Azevedo e João Ferreira dos Santos, responsáveis

pelos animais na Fazenda Transwal

Serviço

Imposto de Renda 2007

Quem recebeu em 2006 rendimentos superiores a **R\$ 14.992,32** tem até 30 de abril para entregar a Declaração de Ajuste Anual do Imposto de Renda para Pessoa Física

Principais novidades do IR em 2007

- 1- Pagamento do Imposto em oito quotas.
- 2- Obrigatoriedade de preenchimento do CPF para os dependentes maiores de 21 anos em 31/12/2006.
- 3- Dedução da contribuição à Previdência Social do empregado doméstico:
 - Os valores pagos a título de Contribuição Patronal à Previdência Social serão deduzidos do Imposto devido, obedecendo aos limites definidos em lei: R\$ 522,00 + R\$12,00 ou R\$14,00, dependendo do mês de pagamento das férias.
 - O contribuinte deverá informar o Número de Inscrição do Trabalhador na Previdência- NIT, nome do empregado doméstico e valor pago.

Multa por atraso na entrega

Será de 1% ao mês, calculado a partir de maio/2007, sobre o valor do imposto devido, observado o valor mínimo de R\$ 165,74 e máximo de 20% do imposto devido. Não existindo imposto devido, a multa ainda é de R\$ 165,74.

Dúvidas e problemas poderão ser resolvidos

- pessoalmente na Receita Federal - Ribeirão Preto, na Avenida Dr. Francisco Junqueira, 2.625, 1d Macedo, esquina c/ Plínio de Castro Prado, das 9h às 14h.
- no site da Receita: www.receita.fazenda.gov.br/perguntasrespostas/default.htm



Colaboração: Ricardo Alexandre da Silva, gerente do Departamento Contábil/Tributário



Além da manutenção e reparos de rotina, como ocorre na Ibirá, a área industrial da Pedra e Buriti recebem melhorias para cumprir as metas da Empresa.

Usina da Pedra

Caldeiraria mais próxima da produção

A necessidade de ter a caldeiraria em um ponto central da indústria, apontou o pátio de cana como o local ideal para esse fim, porque além de ter essa característica, é amplo, tinha uma utilização mínima na safra e na entressafra e já era usado para dispor as peças da desmontagem da moenda.



ex-pátio e ficará ao lado da Caldeiraria. Os funcionários do Setor aprovaram as mudanças. “Ficou muito melhor, a começar pelo piso até o transporte fácil das peças”, disse o caldeireiro Roberto Muniz Silva.

“Esta é a grande

vantagem” salientou Antônio Carlos Martini, encarregado da Caldeiraria, destacando que a mudança torna a logística mais adequada: “estare-



mos mais próximos aos Setores e isto favorece o trabalho, permitindo-nos ganhar tempo, consequentemente, mais produtividade, já que teremos o benefício do transporte mais fácil e rápido das peças.” A mudança está ocorrendo nesta entressafra. Carlos Martini informou que além da Caldeiraria, o espaço está sendo adequado para também atender o armazenamento de peças grandes utilizadas nas moendas e caldeiras. Igualmente a Ferramentaria irá compor o novo cenário do

Visita

Empresários japoneses visitam a Pedra

Interesse na comercialização do álcool

Atendendo à solicitação da Copersucar, a Usina da Pedra recebeu um grupo de empresários do Japão interessados na comercialização do álcool. Vieram acompanhados pelo gerente de Comércio Exterior, da Copersucar, Soren H. Jensen e foram recebidos por Nazareno Durão, gerente Industrial e Rômulo L. Gomes, gerente de Fabricação de Alcool e Controle Químico. Os visitantes conheceram a Destilataria, o Laboratório e o Parque de Tanques, familiarizando-se com o processo de fabricação do álcool.



A visita dos empresários da MARUBENI CORPORATION e JAPAN BIOFUELS SUPPLY LLP, de Tókyo, ocorreu no dia 8 de março.

SAIBA: Já tem alguns anos que o pátio de cana deixou de ser utilizado para esse fim. A decisão foi tomada com a introdução de uma eficiente logística de fornecimento de cana ao longo das 24 horas, não sendo mais necessário estocá-la para ser moída no período noturno, quando ocorria uma sensível redução da entrega de cana. Outro importante benefício é que quanto menos manipular a cana, melhor, porque com as movimentações, ela fica sujeita a esmagamento e contaminação, se degradando mais facilmente, e com isso, perdendo açúcar. Por isso, hoje o caminho é descarregar a cana diretamente nas esteiras e mesas alimentadoras.



Repotenciamento do aparelho de álcool 120

Usina Buriti

Aumento da moagem

10.000 toneladas de cana por dia

A Usina Buriti acelera os preparativos para começar sua 13ª safra. Muitas ampliações e modificações foram realizadas no parque industrial, visando adequar os equipamentos para atender esse aumento.

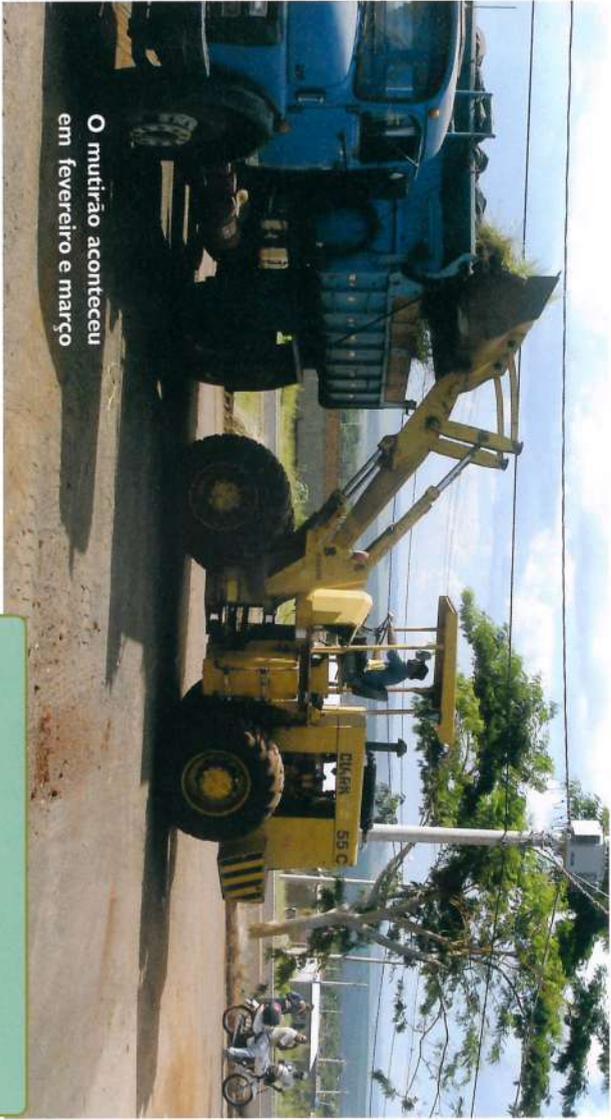
Além dos reparos e manutenção de rotina da entressafra, Gustavo Moysés citou os principais investimentos:

- Repotenciamento da moenda 54”;
- Instalação de mais dois pré- evaporadores (rebouillers);
- Aumento da capacidade do decantador de caldo para 700 m³/h;
- Instalação de um filtro *vacuum press* VPP-2200L para torta de filtro;
- Instalação de dorna nova de 400 m³
- Repotenciamento do aparelho de álcool 120 para produção de 400 m³/dia de álcool anidro.

Além das melhorias na indústria, também a área administrativa foi contemplada com melhorias, como a construção do prédio para treinamento e ambulatório, a ampliação do refeitório e a adequação do layout da entrada da Usina, com relocação das guaritas.



Instalação de mais dois pré- evaporadores



O mutirão aconteceu em fevereiro e março

Dengue

o maior perigo mora dentro de sua casa

Pode estar no quintal jardim Vasilhames piscina Vasos de flores calhas sujas até mesmo

nos trilhos do box

Qualquer objeto que acumule água, mesmo a tampinha de refrigerante, é suficiente para o mosquito da dengue dar cria.

Usina da Pedra no Mutirão de Limpeza

A Usina da Pedra apoiou o grande mutirão de limpeza organizado pela Prefeitura, cedendo caminhões para o transporte do lixo e entulhos recolhidos de terrenos e áreas verdes municipais, além da retirada de possíveis criadouros do mosquito transmissor da doença também dos terrenos particulares. Foram 129 viagens de basculante e sete dias trabalhados de caminhões laterais.

A dengue já fez milhares de vítimas. A próxima pode ser você!

Portanto, mãos à obra: ajude a eliminar diariamente os criadouros. Não relaxe porque os ovos do mosquito continuam vivos por até um ano. Converse com a família, com seus vizinhos...

Dengue Hemorrágica

Quem teve dengue uma vez, pode ter outro tipo da doença, muito mais grave, porque além dos sintomas da dengue comum, provoca hemorragias importantes, como sangramento pelas gengivas, pele e intestino, e pode levar à morte.

Reflexão

Barulho da Carroça

Certa vez, estava passeando com meu pai na mata quando ele parou e me perguntou:

- Além dos pássaros, você está ouvindo mais alguma coisa?
- Estou escutando um barulho de carroça...
- Isso mesmo. É uma carroça vazia, ele disse.
- Como sabe que a carroça está vazia, se ainda não a vimos, perguntei?
- Por causa do barulho. Quanto mais vazia, maior o barulho que a carroça faz, respondeu..



Tornei-me adulto e, até hoje, quando vejo uma pessoa falando demais, gritando para intimidar, tratando o próximo com grosseria, interrompendo a conversa dos outros ou querendo mostrar que é a dona da verdade, ouço a voz do meu pai dizendo: "Quanto mais vazia a carroça, mais barulho ela faz..."

Convite

Curso para Gestantes

Será em maio, no DPS.

O Curso promovido pelo Departamento de Promoção Social e Unimed, é dirigido as esposas de funcionários e funcionárias que esperam bebê.

Uma equipe formada por médico ginecologista, pediatra e enfermeira apresentará os temas:

- Cuidados na Gestação;
- Alimentação, Amamentação;
- Cuidados com o Bebê;
- Importância do 1º ano de vida;
- Crescimento e o Desenvolvimento da Criança.

Procure o Serviço Social, em Serrana ou ligue: ramal 9035 ou (16) 3987-1521

Dicas de Segurança

NA RUA

- ✓ Procure não sair sozinho à noite
- ✓ Evite áreas escuras mesmo que isso altere seu trajeto

MUDE OS ITINERÁRIOS HABITUAIS

- ✓ Evite passar pelo mesmo local sempre no mesmo horário
- ✓ Tenha pelo menos três rotas alternativas para voltar para casa ou ir para o trabalho
- ✓ Prefira avenidas movimentadas e iluminadas, mesmo que isso aumente o percurso
- ✓ Organize grupos para chegar até o carro, terminais rodoviários ou estações do metrô

CARROS

- ✓ Evite estacionar em locais escuros
- ✓ Diminua a velocidade para evitar atropelamentos
- ✓ Evite transitar em locais mal iluminados
- ✓ Reduza a velocidade nos cruzamentos, pois há probabilidade de panes nos semáforos

Torneio de Integração de Futsal agita Buriti

O Torneio, em sua quinta edição, cumpriu seu objetivo: integrar os funcionários de todos os setores da Usina. Neste ano, quatro equipes participaram pela primeira vez e, mesmo desclassificadas nas primeiras fases, contribuíram para o sucesso do campeonato.

Foram 19 equipes, 44 jogos e um recorde de **386 gols** em partidas disputadas na Quadra do Ginásio de Esportes de Buritizal, aos domingos, terças e quintas com algumas rodadas nas quartas e sextas-feiras.

"Novamente nosso Torneio transcorreu com muita alegria e participação, sem problemas disciplinares ou de outra ordem. Alcançamos nosso objetivo", disse Benedito Joaquim da Rocha, supervisor Administração Pessoal e organizador do evento.



Campeão - União



Damião - Turma 03, foi o melhor artilheiro, 16 gols



Benedito - RH, do União, foi o goleiro menos vazado, 15 gols



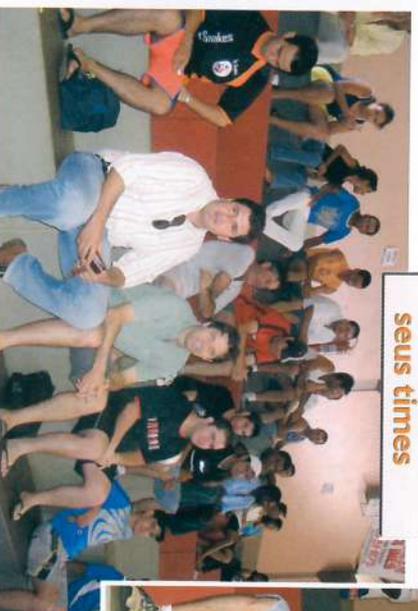
REVELAÇÃO
Valdemar Vitor dos Santos, da Turma 04, 57 anos e um preparo físico invejável foi a revelação do Torneio.



Vice-Campeão - Turma 08



As torcidas prestigiarão seus times



Luiz Eduardo e Luiz Gustavo, juntos em todos os jogos do campeonato.

A equipe teve torcida organizada, com faixas e muita animação.

Empresa patrocina o Projeto Ser Criança

Educação e inclusão social através do Esporte

O Projeto é uma parceria entre a Usina da Pedra e a Secretaria Municipal de Esportes de Serrana, para desenvolver programas que permitam o acesso a atividades esportivas e de lazer a crianças e adolescentes que frequentam o Lar Santo Antônio, Abrigo Santo André e o Projeto CAIS, além dos idosos da Casa dos Velinhos.

Dentre esses Programas, está o Iniciação Esportiva e o Super-Férias.



PROGRAMA DE INICIAÇÃO ESPORTIVA

Utiliza o esporte como forma de promover a educação e inclusão social em atividades como Futsal, Futebol, Vôlei, Basquete e Handebol além de Ginástica, Tae Kwon Do, Kung-Fu, no Recinto de Exposições “Expocana” e ainda, natação e hidroginástica na piscina olímpica do Clube Recreativo Serrana.



Na reunião para

apresentação do Projeto, Sueli Garnier, gerente do Departamento de Promoção Social da Pedra, reafirmou o propósito da Empresa para a realização de um trabalho sócio-educativo em rede com as entidades sociais e educacionais da cidade.

Com esse gesto, a Empresa, que já é “Amiga da Criança”, agora também é “Empresa Amiga do Esporte de Serrana”

PROGRAMA SUPER-FÉRIAS

Aconteceu em janeiro. As crianças tiveram transporte e lanche gratuitos e participaram de gincanas, oficinas de artes circenses e diversas modalidades esportivas, desde Futebol e Vôlei até Mini-golfe e Badminton.



Em torno de **460** crianças de 7 a 14 anos participaram do primeiro Super-Férias.

Filarmônica de Santa Rosa recebe incentivo

Eles são “Amigos da Música” e tocam por amor a arte

A Fundação Cultural de Santa Rosa de Viterbo, foi uma das instituições que, através da Lei Rouanet, recebeu da Empresa R\$ 45.000,00, que serão destinados a Banda Filarmônica “Amigos da Música” e a Escola de Música, mantidas pela Fundação. Carlos Rogério S. Moscardini, presidente da Fundação e assessor de Cultura e Turismo, afirmou que esse valor será aplicado na capacitação de músicos da Banda, suprimindo gastos com viagens, hospedagens e cursos, além de publicidade para divulgação da cultura local.

A Escola atende gratuitamente 300 alunos, crianças e adolescentes, e cuida do aprimoramento dos músicos nos grandes centros.

“Nesse sentido, o incentivo da Empresa será extremamente importante para a Filarmônica”, afirmou o maestro Maurílio de Oliveira Júnior.



Reunião do Conselho Diretor da Fundação,

realizada em 30 de março/2007. Estavam presentes a presidente Cora Mendes de Souza, Marcos R. Domingues, secretário, José Messias, Valdomiro Lima, Josiane C. Marques e Rosana Aparecida de Oliveira, assistente social da Usina Ibirá, que neste dia foi recebida como membro do Conselho.

No almoço de confraternização de final do ano, os convidados da Ibirá e da Pedra foram recepcionados pela Filarmônica. “Os músicos tocam sem remuneração, por amor a arte,” explicou o maestro Maurílio.

